# 大陸日報 Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正元年八月二日（日曜金）第一千五百四十四號
Vol. 6 No. 1544 Friday August 2 1912

天氣豫報 微風 晴 華氏表 午前八時 六十五度

本紙定價 一枚 五仙 參拾五仙 一ケ月 壹弗五仙 三ケ月 壹弗五仙 六ケ月 貳弗 一ケ年金弗五拾仙 郵券代用一割增但し一切前金の事

發行兼編輯人 山崎專

Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B. C.
PHONES SEY. 3065 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki


## ▲本日雜報▼

### 歐洲電報

**◎伯林廓清**（續）紐育無線電信局が昨晩發したる最近殺人罪の實驗を出せる處に觸發し居ることは確實の事實を加ふる能はざる所なりしが伯林の市情も亦稍々に酷似するものあり日下御用快走艇にて御用濟の處に歸着中なる國會議長は此消息を聞知して大に憂慮され伯林の當局に長文の書を送りて賭博防壁の上に最良の手段を採るべきを求められたり

### 東洋電報

**◎大總統問題**（承上）倫敦タイムス通信ウヰリン氏が大總統候補者問題に關して日本は英人を除いて他各國人の不安を感じつゝあり

### 米國電報

**◎大統領の電報**　米國大使ブライアン氏より三十日午前二時東京發にて日本天皇陛下御崩の公電華盛頓國務省に達し直ちにホワイト、ハウスに此旨報告せらるゝやタフト大統領は直ちに新帝陛下及び皇太后陛下に弔辭なる弔電を發し御時刻陛下より御返電ありたることは本紙既報の如くなるが大統領の發したる弔電は大要左の文意なりし由

▲新帝陛下に宛て
尤文尤武なる故　御父君陛下御崩御の悲報に接し痛惜の至りに堪へず茲に謹んで政府並に人民を代表して深厚なる弔意を表し奉ると同時に陛下御首途の彌榮ゝさせ給はんことを祈り且つ日本帝國々運の長久を祈り奉る

▲皇太后陛下に宛て
貴顯交武なる御名殿として常に

**◎大統領の電報**　米國大使ブライアン氏より三十日午前二時東京發にて日本天皇陛下御崩の公電華盛頓國務省に達し直ちにホワイト、ハウスに此旨報告せらるゝやタフト大統領は直ちに新帝陛下及び皇太后陛下に弔辭なる弔電を發し御時刻陛下より御返電ありたることは本紙既報の如くなるが大統領の發したる弔電は大要左の文意なりし由

▲新帝陛下に宛て
尤文尤武なる故　御父君陛下御崩御の悲報に接し痛惜の至りに堪へず茲に謹んで政府並に人民を代表して深厚なる弔意を表し奉ると同時に陛下御首途の彌榮ゝさせ給はんことを祈り且つ日本帝國々運の長久を祈り奉る

▲皇太后陛下に宛て
貴顯交武なる御名殿として常に

**◎大總統問題**（承上）倫敦タイムス通信ウヰリン氏が大總統候補者問題の紛擾に巻込まれしことは英人を除いて他各國人の不安を感じつゝあり

### 東洋電報

**◎手形交換高好況**　先月中の當國各主なる都市の銀行手形交換高は左の如し

| | | | |
|---|---|---|---|
| モントリヤル | 二六二五〇四五三四弗 | ウイニペッグ | 二〇三一七七六二四 |
| トロント | 一一五二九八六四四 | 晩香坡 | 五二四四〇二一二 |
| ハミルトン | 二四七三九六三五 | キヤルガリー | 二六一八二九九 |
| クベック | 一七〇四八二三七 | ヴイクトリア | 一七〇六七九二七 |
| ロンドン | 一五九四八七三三 | ハリファックス | 八九一六二九三 |
| 聖ジヨン | 七八八九〇六四 | エドモントン | 一七二五四一七〇 |
| ロンドン | 七一三四四九五 | レヂヤイナ | 八五七九二七五 |
| ブランドン | 二六一三五五〇 | レスブリッヂ | 二七三八九九三 |
| サスカツーン | 九〇一八〇〇三 | プラントフォード | 二七七〇三六四 |
| ムースジョー | 五五七五〇一二 | | |

尚ほ昨一日を以て終る一週間分の成績を聞ぐれば

| | | | |
|---|---|---|---|
| モントリヤル | 五五五七〇六〇六弗 | ウイニペッグ | 三八〇〇五四六〇 |
| トロント | 一九三六二一六 | 晩香坡 | 五〇八五七七二 |
| ハミルトン | 四五四〇八一八 | キヤルガリー | 二八二七三四七 |
| クベック | 三五九〇〇八〇 | ヴイクトリア | 三〇七〇七四七 |
| ロンドン | 一六二八五〇一 | ハリファックス | 一六七五四三八 |
| エドモントン | 三四四五一五八 | ロンドン | 一四一四八二二 |
| ブランドン | 六三六八九九 | レスブリッヂ | 六三二三九九 |
| サスカツーン | 一九二二四五五 | | |

**◎爆發と電信被害**　當市シービー、アール停車場改築の爲に同建物隣接地にて目下捲りに工事進行中なるが昨日掘鑿工事中爆發物の爲に市信線に非常の影響を及ぼし當市に着電のシー、ビー電線全部並びにウエスターン聯合通信線全部とも用を爲さずなり多大の不便を醸したりしが即刻工夫の手配りして復急に落らしめ今朝は悉皆

## ▲本日雜報▼

### 歐洲電報

**◎伯林廓清**（續）紐育無線電信局が昨晩發したる最近殺人罪の實驗を出せる處に觸發し居ることは確實の事實を加ふる能はざる所なりしが伯林の市情も亦稍々に酷似するものあり日下御用快走艇にて御用濟の處に歸着中なる國會議長は此消息を聞知して大に憂慮され伯林の當局に長文の書を送りて賭博防壁の上に最良の手段を採るべきを求められたり

### 東洋電報

**◎大總統問題**（承上）倫敦タイムス通信ウヰリン氏が大總統候補者問題の紛擾に巻込まれしことは英人を除いて他各國人の不安を感じつゝあり

### 米國電報

**◎大統領の電報**　米國大使ブライアン氏より三十日午前二時東京發にて日本天皇陛下御崩の公電華盛頓國務省に達し直ちにホワイト、ハウスに此旨報告せらるゝやタフト大統領は直ちに新帝陛下及び皇太后陛下に弔辭なる弔電を發し御時刻陛下より御返電ありたることは本紙既報の如くなるが大統領の發したる弔電は大要左の文意なりし由

▲新帝陛下に宛て
尤文尤武なる故　御父君陛下御崩御の悲報に接し痛惜の至りに堪へず茲に謹んで政府並に人民を代表して深厚なる弔意を表し奉ると同時に陛下御首途の彌榮ゝさせ給はんことを祈り且つ日本帝國々運の長久を祈り奉る

▲皇太后陛下に宛て
貴顯交武なる御名殿として常に

**◎大總統問題**（承上）倫敦タイムス通信ウヰリン氏が大總統候補者問題の紛擾に巻込まれしことは英人を除いて他各國人の不安を感じつゝあり

### 東洋電報

**◎手形交換高好況**　先月中の當國各主なる都市の銀行手形交換高は左の如し

| | | | |
|---|---|---|---|
| モントリヤル | 二六二五〇四五三四弗 | ウイニペッグ | 二〇三一七七六二四 |
| トロント | 一一五二九八六四四 | 晩香坡 | 五二四四〇二一二 |
| ハミルトン | 二四七三九六三五 | キヤルガリー | 二六一八二九九 |
| クベック | 一七〇四八二三七 | ヴイクトリア | 一七〇六七九二七 |
| ロンドン | 一五九四八七三三 | ハリファックス | 八九一六二九三 |
| 聖ジヨン | 七八八九〇六四 | エドモントン | 一七二五四一七〇 |
| ロンドン | 七一三四四九五 | レヂヤイナ | 八五七九二七五 |
| ブランドン | 二六一三五五〇 | レスブリッヂ | 二七三八九九三 |
| サスカツーン | 九〇一八〇〇三 | プラントフォード | 二七七〇三六四 |
| ムースジョー | 五五七五〇一二 | | |

尚ほ昨一日を以て終る一週間分の成績を聞ぐれば

| | | | |
|---|---|---|---|
| モントリヤル | 五五五七〇六〇六弗 | ウイニペッグ | 三八〇〇五四六〇 |
| トロント | 一九三六二一六 | 晩香坡 | 五〇八五七七二 |
| ハミルトン | 四五四〇八一八 | キヤルガリー | 二八二七三四七 |
| クベック | 三五九〇〇八〇 | ヴイクトリア | 三〇七〇七四七 |
| ロンドン | 一六二八五〇一 | ハリファックス | 一六七五四三八 |
| エドモントン | 三四四五一五八 | ロンドン | 一四一四八二二 |
| ブランドン | 六三六八九九 | レスブリッヂ | 六三二三九九 |
| サスカツーン | 一九二二四五五 | | |

**◎爆發と電信被害**　當市シービー、アール停車場改築の爲に同建物隣接地にて目下捲りに工事進行中なるが昨日掘鑿工事中爆發物の爲に市信線に非常の影響を及ぼし當市に着電のシー、ビー電線全部並びにウエスターン聯合通信線全部とも用を爲さずなり多大の不便を醸したりしが即刻工夫の手配りして復急に落らしめ今朝は悉皆

**◎沙港成金の裏面**（十二）記事輻輳の爲めに數日間休載の餘儀なきに至つたのは讀者に深く謝する處である、

醜窟になるのを目的に建築した三軒の家屋が水道工事の影響を受けて一九一〇年四月、突然建物敷地の地盤が崩壊して意外の大損害を蒙りキャスケードの成金連は不敵を喰つて狼狽廻つた果て、損害賠償の訴訟を提起する事となつた迄の裏面を書いた。

扨てキャスケード投資會社の連中は**誰**れを相手に損害賠償の訴訟を提起すれば良いのか、の刻迄で腦味噌を絞つたのである、邦人組織の會社が稍もすれば排日熱の勃興せんとする場合に、市當局を相手取るのは頗る策の得たものでは無い、如何したものだらうと種々に考へた末に、水道工事請負會社たるルーイス、エンド、ウイリー會社を相手取りキャスケード投資會社の名義では面白くないので、桑港投資會社といふのに損害賠償の**請求權**を移して同會社長ブース氏が訴訟を提起した譯である、損害賠償の要求額は**四万弗**許りであつた、裁判はキング、カウンターのレユブリアル、コートでレーノルド判事の法廷で一九一一年十一月二十八日から開始された、原被兩告の證人も勢猛烈を極め如何なる大事に立至るやも測られずと憂慮されたるが消防隊の奮闘により幸に一時間程の炎燒にて先づ鎭火を見たりしも二階、三階等給水の爲に被りたる損害尠からず全體にて約十万弗の破害高に達したり唯だ消防隊にとりて甚で好都合なりしは給水の充分なりしこと全く風の無かりしこと及び煉瓦建にて床も防火設備となり居たること等にして之が爲に延燒は確に防禦されたるなりと初め火を發見したるはエー、エバアイラレットなるものにて隣家の非儀社員は直ちに警報を消防署へ傳へ消防署長カーライル氏自ら出張して指揮に任じたるが一方出火の原因は工事場の藥品ありたらしく而して出火當時同室には何人も居合はせず目下のところ原因群細ゐは判明し居らず要するに夏の夜の十時と云へばまだ人の出盛る時分にして恰度隣家のナショナル演藝館にては當時猶演藝中なりしこと云て非常の混雜を來し此他にも附近の混雜名狀すべからず尚ほ第一消防署の消防夫ボブ、ソウデンは煙の爲に窒息して急ぎ病院に送られたり出張したる消防隊は第一、第二、第五及び第六消防署よりなりき

**◎死刑囚の覺悟**　キャムルース監獄にありて唯だ死刑の日を指折數へて悲涙ゐ咽び居る岩手縣人高橋重晴を去る廿六日高岡、阿部、赤江の三氏薄暗き獄裡に訪ふて遺言の有無を問ひ立心立命を說いて因果を含めたり、死刑囚高橋重晴は頭を垂れ憮然として曰く、最早執行に餘日も無き今日となりては何を隱さん既に充分の覺悟をなし居れど唯だ案せらるゝは故郷の事なり長男と生れながら家事を捨てゝ四方に放浪し一切の音信を絶ち二十年來人間の仕間敷き罪惡を犯して死刑さるゝは今更悔恨の極みなり、少年時代は學校にても勤勉なりしが其後進んで上京し美術學校に入學せし處郷里より一家生計難にて歸宅せよとの報に接して日夜家運の不幸を嘆き果ては自暴自棄となり放蕩の限りを盡して遂に船乘となれり、加奈陀上陸後も矢張破落漢仲間に交はり酒に耽り夢の様なり、大森氏とは二三年前にも同居しギャングに於ても足掛け二年も共に働き折には兄弟も及ばざる程の親交あり氏には故郷に妻子ある身なり例令酒の上とは謂へ其罰死刑に處せらるゝも消滅せざる可し云々と涙を流して語りたりと云ふ

**◎黑死病と虎疫**　支那厦門にては五六七の三ケ月間黑死病にて死したるもの二百二十四名、虎烈刺病死者七十三名を出したりと

**◎密賣事件の裁判**　料亭「日の出」酒類密賣事件の裁判は今朝警察法廷に於て開廷されたり日本人の枴引者も少からざりき鋪木五郎通譯にて原被兩告の證人數名取調べあり所謂警犬と謂はるゝ亀井某も證言臺に起つて密賣せるを證言したり尚ほ檠枝も取調べられ被告辯護士は痛切に檢事側の證人に向つて深刻なる質問に及び結局來週水曜日（七日）まで裁判延期となり十二時半過ぎ閉廷せりと云ふ

**◎漁況日報**　ピーシー及びフレーザ河鮭鑵詰業者協會の昨日發表の漁報は左の如し

| | | | |
|---|---|---|---|
| ▲聖モンゴー | 一、二〇〇尾 | ▲スコッチカナデアン | 四、〇〇〇尾 |
| ▲イサエンス | 二、五〇〇尾 | ▲フヰニックス | 二、五〇〇尾 |
| ▲イムペリアル | 四、五〇〇尾 | ▲テラノヴア | 四、五〇〇尾 |
| ▲プランスリヰ | 一、二〇〇尾 | | |

尚ほペーリングハムはサカイ約一万二千尾コーホー五百尾、アナコーツはサカイ五千五百尾の漁獲ありたり

**◎親友會の奔走**　キャスケード製材會社には日本人約三十名許り就働しつゝあるが　先帝陛下崩御に就て皆な謹んで哀悼の意を表せんとして會社に向つて交渉する處あり、しかし中には不埒にも反對的態度を現はす者もあり爲めに行惱中なりしが同會社就働者の有志に依りて組織され居る親友會は頗る之を遺憾となし會社に損害を與へざる範圍内に於て變代休業して徹哀を表せんとして種々交渉の結果會社側も今日より三日間變代休業を爲すことを快諾せりと云ふ

**◎石井嘲骨氏の退船**　北斗雜誌社に入りて專ら編輯を擔當し居たる石井嘲骨氏は社主坂本氏との間に何等か意見の衝突ありしものか今回都合に依り退社せりと云ふ

**◎山崎本社長の歸幌**　山崎本社長はビースリー地方一帶を視察して後ち日ニペッグに赴き歸途レジャイナ、ムースジョーに立寄り例の東洋人對白婦人雇使問題の成行を取調べメヂシンハットよりクランブルックの枝線を取り今朝無事歸社せり

## 大陸片々

▲米國ニウ、ヂャーシー州エリザベス、パーター市のミセス、ホリザベス、バーロと云ふのは十人の子持で今年六十五歳の婆さんであるが此程エリザベスパーから紐育市百二十五丁目川岸の華燒町水泳倶樂部まで泅ぎ渡の競見事に泳ぎ切つて大喝采を博した▲世界で一番多持の教會は紐育のトリニテー教會である、財産金額七千五百万弗である▲イリノイ州ザヨリエットで今から十年前に結婚したエヂア、ハーンと云ふ女は結婚以來夫を主から一度もキッスをされたことの無いのを不服として離婚の裁判を持出して勝訴した

▲後藤　男は尾崎學堂が自分をルーズベルトに似て居ると褒めし以來答禮の爲平素に褒め返すは妙▼統一　學者は皆く人の寿命に比して動物には却々長い者あり龜は百五十歳以上鷹も歳以上なるあり▼駱駝　は五十歳位は九十歳より百歳越も長命なるは鯨の千年と少しく受取り難きも兎に角壯な物▼女嫌　の稱ある大隈伯も地方ふ廻て歡迎會に臨む時は藩妓對手に面白可笑しく談笑を試む奇聞也▼伯曰　子の藝妓觀は容色衣服色合着方言語動作にて其土地の盛衰文化人情を知るに資する亀と妙▼獨逸　青年士官の間には頻りに結婚敬略行はるゝ爲に困るに就ては經濟上の影響の尠也軍人も之には閉無

## 米滿時計店

（電話シーマイ八九九）

## 大陸日報

韓國二千五百七十二年、明治の強の多きを以て、東京市を始め水月秋田、青森等の各地にては富豪篤志家の努力に依つて救濟實行はれつゝあり、此等の救濟は固より欣ぶ可し、然れども爲政者たるもの問題の末葉のみに着目して米價問題の根本觀たる供給不足……人口過剰――移民問題等に亘りて、究竟なる政策を樹むるにあらずんば到底能く其の目的を遂げ得らる可きにあらず、米價問題は只だ一個の農相の問題にあらず、政府全體の問題也。敢て閣首相の健在を祈る。

◎竹内總裁狙撃の大陸課事件は、露國來京城に於て公判審理中なるが、其被告は首魁名にて頗る範圍廣く、審理に從ひ更らに被告の增加を見る可き形勢なりと云ふ、夫に愛ふ可きは此に愛ふ可きは外の巨魁猶ほ多く深甚なる目的の上に起つて吾人が海外發展の使命を全ふせざる可らず、之れ先帝の御德に報ひ奉陛下ふ恩顧を重すの一端たるを得れば也。（後略）

### 東京だより　廿八日
在京特派通信員

◎横濱在住外人の憤納金多く、我が當局者の苦心察しよと云ふ、今日は個事裁判のあり時代にあらず國法の執行に關し外人なればとて何の遠慮も要らざること言ふまでもなし、然かるに當局の苦心察しと云ふは、必ずや遠間大に遠慮し躊躇しつゝあるを暗ふものならんや、手は必ずしも外人に寛なる可らずとは言はず、我が在外同胞が外に受けつゝある迷けのこと多し可しと雖も、我が在外同胞の苦境に取扱はれつゝあるあらば我れ單り外人に寛容なるべき道理無き也、若し然ることのあらば國家の威嚴にも關す可し。

◎日本橫濱市に滯在中なる鹽天嘉は、來る十三日出帆の西比利亞號にて來國に渡航すと云ふ、故國を離るの際、彼れ果して如何なる使命を帶らし行かむとするか、彼れが革命戰に於ける活動は世人の記憶に新たなる所、彼れの今後の行動亦必ず史上のものたらずんばあらず、行け行け、自重して行き、必ず大成を期せよ。

◎米價騰貴の爲め細民の餓ゆるもの多きを以て、東京市を始め水月秋田、青森等の各地にては富豪篤志家の努力に依つて救濟實行はれつゝあり、此等の救濟は固より欣ぶ可し、然れども爲政者たるもの問題の末葉のみに着目して米價問題の根本觀たる供給不足……人口過剰――移民問題等に亘りて、究竟なる政策を樹むるにあらずんば到底能く其の目的を遂げ得らる可きにあらず、米價問題は只だ一個の農相の問題にあらず、政府全體の問題也。敢て閣首相の健在を祈る。

◎竹内總裁狙撃の大陸課事件は、露國來京城に於て公判審理中なるが、其被告は首魁名にて頗る範圍廣く、審理に從ひ更らに被告の增加を見る可き形勢なりと云ふ、夫に愛ふ可きは此に愛ふ可きは外の巨魁猶ほ多く深甚なる目的の上に起つて吾人が海外發展の使命を全ふせざる可らず、之れ先帝の御德に報ひ奉陛下ふ恩顧を重すの一端たるを得れば也。（後略）

### 東京だより　廿八日
在京特派通信員

◎横濱在住外人の憤納金多く、我が當局者の苦心察しよと云ふ、今日は個事裁判のあり時代にあらず國法の執行に關し外人なればとて何の遠慮も要らざること言ふまでもなし、然かるに當局の苦心察しと云ふは、必ずや遠間大に遠慮し躊躇しつゝあるを暗ふものならんや、手は必ずしも外人に寛なる可らずとは言はず、我が在外同胞が外に受けつゝある迷けのこと多し可しと雖も、我が在外同胞の苦境に取扱はれつゝあるあらば我れ單り外人に寛容なるべき道理無き也、若し然ることのあらば國家の威嚴にも關す可し。

◎日本橫濱市に滯在中なる鹽天嘉は、來る十三日出帆の西比利亞號にて來國に渡航すと云ふ、故國を離るの際、彼れ果して如何なる使命を帶らし行かむとするか、彼れが革命戰に於ける活動は世人の記憶に新たなる所、彼れの今後の行動亦必ず史上のものたらずんばあらず、行け行け、自重して行き、必ず大成を期せよ。


◎日本着郵便予定
ジャパン號　八月　四日
エムプレス・オブ・ロシア號　八月　八日
◎日本行（神奈川發）
ナンヨー丸　八月　八日
◎北方行
ミナト號　毎火曜午后九時　月　日
◎スプリンス行
ブリンセス・メー　五月十日　後十一
◎ビクトリア行
セトリア丸　毎日曜午后十一時　月　日
カロソル號　毎木曜午后九時　月　日
カウチャン號月曜時、木曜時、土曜時
チェスレ號月水前十時十后二時
カシア號　木午后九時發午后二時
◎スプストン行
毎日午前一時間毎より後十時まで
◎北海香坡行渡船三十分間毎に發
晚香坡市ウェストミンスター驛發車時間表
晚市より前五、六五〇、七二〇、八〇〇後十一時半まで半時間毎に
◎潮時（晚香坡入口）
滿潮　干潮

晚香坡第一の日本風呂
スプストン街
電話シーモア八二九
島

洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
電話アール六九九五
事務所 工場ランスダウン街二六〇 電話二二

▲廣告▼
理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊店の特色
バウエル街三六〇
熱海海床

地所賣買、仲買業
請負業及依托販賣
通辯代書、周旋業
歸化申請手續
各滊船會社切符取扱
美市コーモラント街五〇五
博信社
清水虎次郎
河田豊
電話一三五五

謹告
謹啓從來御華客樣方の一方ならぬ御引立を蒙り奉鳴謝候就ては今回三階家屋新築につき暫時休業仕候に付ては何れ新築の上は一層勉强仕候間何卒其際は不相變御引立の程奉願候
七月二日
丸熊亭

通辯飜譯事務
英語夜學校
月、火、水、木、金
自午後七時半至拾時
加奈太讀本第參、四、五
神田グランマ
バウエル街二三五米山旅館內
米國文學士 駿田二三二
電話八七三七

明治精米所
食料品販賣
精々勉强仕候何卒御用命被下度候
晚市西第六街七五八
電話フエアモント一四六六

太平生命保險株式會社
三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候お付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主 阿部松之進
バウエル街二百三番地
郵函一七五四

水パイプ、流し取付け又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候
東ヘスチング街二三九
ダブリュー ブラウン
電話シーモア七七〇
W. A. BROWN
239 Hastings St. City

◎日本骨董品雜貨
◎請件代書一切取扱
◎衰弱者食養法傳授
晚市ロブソン街一〇一七
淺野第壹堂

◎食料品一切
◎和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
電話二四一三

◎目錄は御申越次第進呈
◎雜誌 各定期發行
新刊書籍
◎賣藥
雜貨商 内田書籍店
S. UCHIDA
357 Powell St. City.

手輕御料理
晚市バウエル街四五一
あづま
電話シーモア二〇七七

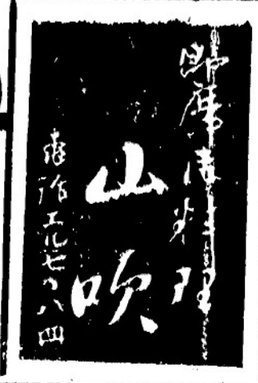
石炭販賣
電話シーモア二三五八
バウエル街三〇〇 加藤店方
鹽田運送業

男女洋服裁縫
電話三六九七
バウエル街四一七
芦川助次郎

▲パンケーキ類
每日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

◎しるこ◎ぞうに◎御飯
◎着品々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
餅賣づき致します
バウエル街三九九 電話三八二七
元槻木店跡
備後屋

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑛詰物 其他
右精々勉强仕り候間多少ふ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六二




スターリング洋食店
スターリング街六二五
電話七〇〇九
店主 長谷川金太郎

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晚香坡市バウエル街四五
電話三四五
堀善商店

△△△△高等南京料理△△△△

今回上海樓を譲り受け自慢の料理人を雇入れ材料は充分精選仕り室内は至極清潔に殊に日本人諸君の御來樓を歡迎仕候
晚市バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

御手輕料理
めし すし
對松本旅館跡
福
（電話五三九七）

最新二大發明靈藥

本劑は實に二十世紀の大發明大創見にして發明者が生理病理に忽ち所得を生じ病勢を逞ふする者にして其病毒の集る部位に依り外科的疾患となり內科的疾病となり或は腦病となり其原因は活力の消耗血液の不調に歸する者なり本劑は其強壯力を回復し抵抗力を旺盛にし凡ての疾病を退治する物にして能のみならず堂々たる醫師の藥局に於て嚴に使用せらるる是れ實に普通藥劑と異なる所以なり病者は速か に誡みられよ

外用塗擦 篠原劑
（一名不死劑）
定價壹弗五拾仙入
郵稅壹個參仙

篠原劑

加奈陀全國特約取次所
晚香坡市バウエル街三四四

晚香坡商業組合
販賣所
晚香坡商業組合香商店

不死身原劑は外用塗擦劑にして神經、腦、氣管器、內臟の諸病等に用ひて特効あるのみならず創傷、凍傷、挫折、腫物、跌打損傷、皮膚病等の外科に卓効ある實に無比の神藥也

錠劑 胃腸丸
定價五拾仙
郵稅各壹個參仙

本劑が如何に不思議なる奇効を現はすかは全國新聞の批評、實驗者の報告、發明者の原理及使用法と共に別に一冊あり郵券五仙を附あれば進呈す

北米合衆國、加奈陀、墨國一手販賣特約者
SUYETSUGI CO. 2072 Bush St. San Francisco, Cal.
末次商會
名尾重太郎

新築中
左の所に移轉
日加合同貯蓄株式會社
晚市バウエル街三・四二
（舊所より同側十軒西）

The Japan & Canada Trust Savings Co.,Ltd.
342 Powell Street, Vancouver, B. C
Phon Sey 123　P. O. D. 130

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.

シーピー鐵道人員募集
新設エキストラ ギヤング募集
電話シーモア八三九
晚香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社

干山椒
梅漬瓶詰
芽生姜瓶詰
茄子からし漬
晩市バウエル街二六九
**香村商店**
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2034
418-420 Sansome St. San Francisco, Cal.
○本店預金
○本邦送金
○支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
皆ドイツスデール跡
ダアビッド
**スペンサー**
*David Spencer & Co.*
*Hastings St. w. City*

**土地家屋賣買**
其他諸般の代理業
晩市バウエル街三六七
**日本東北社**
電話レーアア三五七

何處の方面でも土地賣却希望の方は至急弊社まで御申込み下さい迅速に周旋致します
晩香坡市バウエル街四五一
日加
**土地賣買會社**
電話（本社 シーモア六五五九 自宅 シーモア四七一四）

**醫術 獸醫術**
內外科治療に應ず
梅毒痲疾風邪の特効藥あり
當分の內晩市東カドバ街一三四
紀の國屋の前
移轉中 電話シーモア六二一七
醫師 **岩下繁**

◎◎◎

講談

探偵小説　村正勘次

實話「第百六十九回」有料無情編

孝行探偵山口新吾が哀れ果敢なき最期の手先は中々放れねば憐れなく掴み込んの金次が衣類を切取ッて跡やうに放ちたり加藤勘七は老の眼に涙を浮べながら死体に向ひ加藤「コレ新吾貴様の一心は貫ねいたが善尾よく敵は取押へたが死んでも決して恨みではないが貴様の縄を手にかけた金次は正ふ貴の手に依て取押へとなつたが貴様の敵討正勘次一行の軍師だの参謀だのと云つた金次所謂村正組の精神たる業平金次が押へられた以上は殘つた三人の者は魂かない村正組だ只だ無智無謀憐愍の輩徒のみだから彼が無謀の手段さへ防げば有間のやうな失敗は重ねてないが貴に貴様の功は天晴だ金次を護送して歸縣すると共に公に首上して後に殘つた母親には充分の扶助料を與だいてやるが貴に其功のみならず職務を盡した報酬を殘したのだ」は貴様に死なれて悲しい事は悲しいが又一方から見れば實に嬉しいが是から被害金次を確と分署へ預けて來て貴様の亡骸の世話をしてやるから待て居ろよ」と宛から生たる人に物云ふが如し此時まで四を重れて默然として聞き居たる金次は頭を擡げ「モシ親分、親分方は千葉縣の御出張さますかへ、おやア此——シ、死んだ御方も御出役で飯の鳳坂で私ちが手にかけた御方の御子息さんでしたか、嗚呼殘でもねへ事をした、嗚呼有間の旅時の御方でしたか、なんてへ殘……ッ、殘念な事をやッ付て仕舞たんだらう、實に殘念な事をしやした、私ちの心が貫徹らなかつたのが如何にも殘念だつた、折角御川になつても心苦しう御座りやす、モシ若親分へ何卒御免なすつてに呉なせへやしよ、私ちが御前さんの御親様を殺害た業平金次です此金次の野郎が殺害たんです、就ちやア實は斯う

なんです、君實今朝から改心しやしたから明朝は出發して千葉縣へ歸戻つて御前さんを探した上で立派に縄にかゝつてそうして親御さんへの孝道も立つやうにし又御役柄の功名にもなるやうにと實は勘次親方とも相談をして極たんです處を知らねへ事とは云ながら只一刀で……嗚呼悔んでも悔んでもモシ若親分、長へ文句は入らねへから斯う云つて下さりやア宜つたんだ、已は親の敵だ、鳳坂で殺された巡査の倅だつて只た一言云つてに呉なさりやア此様な……コ、此様な事にやアならねへんだ、今さら許らしいけれども勘うなんです、千葉へ歸つて御前さんに敵を討せてへばつかりに此三重クンずりの野暮間巡査に捕縛られて千葉へ送られちやア切腹だと思つたからです、ソレで手一杯にやつてに呉なさりやア此様な……コ、此様な事にやアならねへんだ、今さら許らしいけれども勘うなんです、嗚呼實に申し譯がねへ、實に濟やせん何卒勘弁してに呉なせへ、嗚呼私ちは何程る罪が深へか知れやしねへ、呉なも勘弁してに呉なせへよ」と涙と共に云ふは眞實なり、加藤刑事は此体を見て金次に向ひ「加「金次、手前は其が本心か「エ、本心ですとも元々惡事をしやうと思つて人を殺害たんぢや有やせん、只だ惡魔を懲さうとして却つて惡に落た村正一家の此金次ですから斯うなつたからには、何の未練があるもんですか、


日本郵船會社切符販賣
橫濱、神戶行切符村
晩香坡宿屋
丹波丸
八月十三日出帆
合組

めし、鯖すし
どろゝ、どんこ
小便横町　千鳥
電話二六九九

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話一六一七

郵函　一八一二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

フルーツ及び鑄詰類タバコ販賣
晩市ランスダウン街一三〇
大橋留吉
130 Lansdowne Ave

理髪業
バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

●貸ルーム
河内屋旅館
バウエル街五一九
川越末松

弊商會は都合により閉店致しますので左の品物でも三割三分より六割引でメチャ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい
金物、ブリキ製品
玩具　陶器
グラス製品
東ヘスチング街一四八
バンタージ座と圖書館の中間
スミスヴァラエテー店
VARIETY STORE 148 Hastings E. B.

大販賣

大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

御飯うば並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話シーモア六五五九

私儀今回左記の場所に於て雜貨食料品店開業仕至極安價にて販賣致すべく候間多少に拘らず御買求あらん事を希ふ
晩市西第六街八七四
山田商店
電話　フェアモント五七九

御手輕料理
並にうどん　そば　仕出仕候
メイン街一二六
電話シーモア四三六二R
梅香

葬式一切取扱
グリーンエンドマークレー
葬儀社
ベンダー街三〇五
電話コーリングウード四三一
GREENE & MRKLEY
375 Pender St. City Phone 340

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

郵函
一八一二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

和洋雜貨食料品一切
金物類　陶器類
大工道具
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
電話シモア二四三三　郵函一〇二三

御禮廣告
原籍福嶋縣安達郡二本町
字松岡六十七番地
岡崎由吉

明治廿年六月八日生
右の者病氣に罹り治療中の處醫師の勸告に依り本月十六日鎌倉九に歸國仕候に付ては御同情者諸彦より多大の餞別を御惠與被下賜段誠に以て有難く奉感謝候乍畧儀左に御芳名を掲げ厚く御禮申上候
七月三十日

世話人
福島縣人會
福嶋縣人會
武藤莫治
金參拾弗宛
金武拾五弗
金武拾弗宛
金田龜吉
遠藤藤七　塚本理三
新海源五郎　淺尾貞三郎　袖野專
金五弗宛　高橋黛吉　太山盛志
武藤專助　田村岸郎　石原利吉
金參弗宛　菅野花吉　伊藤伊勢
松　梅津清吉　細井彌十
金貳弗宛　梅津清　中田陽平
尾崎虎市　永田香保　及川幸八郎
小野寺定司　佐藤寅治　須田鶴藏
須田貞治　武藤三郎　佐原三郎
中山德治　尾形豐藏　大波揉右衛
門　二階堂光　本村與
作　須田松藏　龜岡作藏　地源治
佐藤庄六　渡邊由藏　阿部松之進
吉田春吉　綠川金吉　佐久間太重
一　金壹弗五拾仙　富田德三郎
金壹弗宛　伊藤庄平　繁田鹿造
相星貞輔　水川宇一　西村善吉
木村喜代藏　塚本正八　石崎啓次
郎　酒井德兵衛　小野寺儀藏　千
葉男三郎　鈴木宇七郎　及川正吉
及川六三郎　阿部三治　佐藤文吉
佐藤倉次　小野寺與之助　佐坂佐
六　水川辰次郎　福本寅吉　須田
兼本郎　石井源次　曳地春次　野
地忠太　齋橋松三郎　齋藤定義
尾形久治　山我榮吾　杉本菊次郎
今野直　高橋富治　粟花新助　飯
沼忠三郎　宍戸新三郎　大波一
阿部豐次　太田桂治郎　大宮鐵三
加藤儀三郎　石井直七　齋藤
角藏　富永七之助　尾形重右衛門
尾形直政　曳地忠四郎　山田喜輔
末永三右衛門　渡邊利八　鈴木仙
吉　千葉亥之七　末永治平
谷藤三郎　今川金松　八島秀藏
山岸慶造　上野　有馬
傳吉　山田菊治郎　加藤角藏　田
傳吉　須田秀吉　千葉清兵衛　村平吉
合計金二百七十九弗五十仙

支出の部
金四十二弗五十仙　日本行切符代
金十三弗五十仙　雨新聞廣告代
金五弗　通信其外雜費
合計六十一弗
差引殘金二百十八弗五十仙
右殘金は國元の本人に送金す

古物賣買新物一切商
バウエル街一三八
茅原古物店

理髪店
取扱
取次
土地家屋賣買周旋代理事務所
晩香坡三街
バウエル街一九四四
電話七〇八
中川床

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スチブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
中
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

酒井精米所

酒井運送店
御用の節は電話三五九六又は三八二七にて被仰付度候

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬卸賣
日ノ米御買求めの節は「ユス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
料理　酒井鶴之助

宿屋
室内清潔

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

生魚青物一切
鑛詰類タバコ、アイスクリーム其他色々販賣仕候
晩市バウエル街二一七一
梶木彌太郎店

和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

鮮魚
青物類
電話五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九
溝邊菓子店

會席
料理並にめし
メイン街二二八
菊の家
電話三九九八
九二七

金物類一切
ランプ類一切
ブリキ細工
晩市バウエル街二二六
秋山關根

●御めし
●うどん
●そば
午前七時より晩餉の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
〇万

大馬の賣物
小ベンダー街大北蒸汽船會社（南京町）
大北運送會社
電話四〇五　六〇五

葬儀一切取扱
晩香坡市メイン街六二〇
エドワード
葬儀社

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
鹽野方
松林兼吉
電話二番四六

石碑、圍ひ石等の據附に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler
マニウエストミンスター無人

玉塲・西洋風呂貸ルーム・理髪店
ルームは清潔で寢心地よし
玉塲はテーブル撞球備付あり
床塲は敏速で御氣に召す樣に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブラッキー街一三
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇…郵函四三八

玉突塲開業
新西院市コロムビア街八六五
ウエスタン玉塲
沖永由松
電話六二七
郵函四二四
從前の如く豆腐製造致候

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

御手輕料理
並にめし
すし
新西院市（舊林屋跡）
仙臺屋

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
設記　シンキー

肺病新療者
仙臺醫學專門學校
醫學士 大家武夫
バンクーバー市バンネル街三五三番地 電話セ一モア六八二

歯科醫學博士 谷内兼松
バンクーバー市バンネル街三五二、六號室 電話セ一モア六八二

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル 清原石雄
技工專任米國歯科醫學士
本院は今回最新療法及最新式機械を以て技術の練熟せる歯科醫士の指揮の下に治療を施す
晩香坡市バンネル街二四五番地 電話新設 エル、六九九五

中嶋正二
バンクーバー市バンネル街三五八番地 電話セ一モア六八二
醫學士 木下德太郎
バンクーバー市バンネル街三四二番地 電話セ一モア六八二

種痘出ありなせ
晩香坡市バンネル街三五八番地 電話セ一モア六八二
醫學士 野尻睦男
醫學の設備を整へ新に鼻科治療所を設く市話セ一モア二六〇九エル
内外科診察の御依頼に應ず
晩香坡市バンネル街五六六番地 電話セ一モア二四三三
醫師 田中榮之丞
バンクーバー市バンネル街三四二番地（二階二號室）
醫學士 大澤もとゑ
「電話セ一モア二四三〇五エル」

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勧誘員に就き御聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
晩市バンネル街五〇〇
日本人代理 植田文治郎

内務省免許産婆
助産の御依頼に應じ申候
バンネル街三四二番地（二階二號室）
大澤もとゑ

御酒の君に生魚
食後には果物
食後にはオイスター
バンネル街三五〇
村上商店
ありなす
電話セ一モア二四七七

東洋館
バンネル街二五二
館主 赤澤卯吉
電話セ一モア六八二

一五七一
電話五二四二バンネル街ビ二二九
地所 賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C


# 大統領候補者に付て（下）

在米 孤兒

共和黨の分離に乘じ、自黨の不動的一致にあり、選擧の事予言する能はずと雖も合衆國の歷史に照せば一八六〇年リンコルン氏が共和黨より選出せられし當時他黨の總票より一百万表の少數を以て月桂冠を得しは他黨の分裂に起因せしより狂ふたりすることはないと云ふ兎に角漆器界に一新生面を開いたものと云ふ可きであらう

●澤庵と梅干と酒

▲どうしても日本人が生の儘で食はなければならぬものは、彼の刺身の外、澤庵であるが、幸ひ澤庵には殺菌力があり、菌は其上に附着すれば漸次減少して七時間乃至十時間時には（二十四時間）以内には皆無となる

▲日本人に必要な澤庵漬が、斯の如き強い殺菌力を有することは面白い事件である、安心して喰べ可いのみならず澤庵の中には米即ち穀粉質を消化なる醗酵素（ヂヤスターゼ）を澤山含有して居るから愈々以て必要な食物である、彼の糖味噌の如きは、殺菌力は存外強い即ち一時間乃至三時間で窒扶斯菌は漸次減少して皆無となる、また奴豆腐は最も危險である

▲梅干は最も殺菌力が強く菌は二分間にして著しく減少し五分間には悉く殺菌せらるゝ、昔水戸黄門は、軍用として自分の庭園に梅林と竹林とを植ゑたといふが、實は梅干は軍用或は遠足等に缺くべからざる物だ

▲不潔な場合と知りながら、是非食事せねばならぬ時には、前に述べた澤庵と梅干で食事すれば安全である飲料の中では酒が殺菌力は強い一時間で菌は減少し一時間で無菌となる

▲甘酒、牛乳等の冷却せる物に菌が混れば四畳半以上生活を保つ最とも安全なのは酢で之は五分間にても菌が減少し十分間には皆無となる故に夏は刺身よりは酢の物が可い

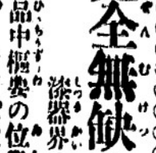
同樣で輕さも丁度木と同樣加之彈力性があるから硬度は慥かに木よりも強いといふ取分け此陶漆の第一の主點はどんな熱に逢つても濕氣に逢つても木地に寸毫の狂ひが生じない點であるされば陶漆の椀に熱い汁を容れても少しも歪んだり狂ふたりすることはないと云ふ兎に角漆器界に一新生面を開いたものと云ふ可きであらう

# 東都百方面（七）

▲千束町と六區（承前）

▲單に六區といつても讀者に解らぬであらうが、兎に角宮戸座の近所から常盤座の横町、或は江崎寫眞館の前通り、一直の横筋から花屋敷の裏通り、一面これを稱して六區といふので、活動寫眞館の裏通りにある銘酒屋、藝者屋、新聞縱覽所一帶又この六區圈内にゐるべきもので、昔しは揚弓店銘酒店が全都うういふ方面の總程を網んにやつてゐたのだが、近年警察の干渉が八釜しくなつたので、揚弓店の如きは、やつと二軒か三軒、宮戸座手前の横通りにある斗りで其の外は皆商賣替をして仕舞つたまた銘酒店も只名のみで、皆休業だけの葭會所、新聞縱覽所に化けて、醜業を絶けてゐるので、日に何万となく入り替り立ち替り、淺草へ集まる人間の醜れだけの素見客でも、驚くべき數に上るので、從つて鳥渡懐中に一圓でも二圓でも紛れてあつたが最後、氣の早い連中などは、鳥渡覗いて茶でも呑んで行かうぢやないかと斗り、其辯相談が出來たら安く遊ばうなどいふ色餓鬼共が、一杯のたでん燗酒に景氣を付けて、我れ勝ちと飛び込む數だけでも、一日の内には隨分と少なからぬものがある

▲この所謂淫賣屋なるものが、何しろ淺草の六區だけで、五六百軒もあらうといふのだから、實に繁昌さが思ひやられる、中でも十二階下から千束町へかけては、學生連中の多いこと實に驚く程で、能く高等學校入學受驗者が体格檢査の際に花柳病でハネられるなどといふことを往々聞くが、是等は皆この六區の新聞縱覽所、または藝會所の女連に引つ張かつて、折角の苦心を水泡に歸するやうな馬鹿に成るといふのも、畢竟學生の好く女學生式の女が鳥渡眞似にもハイがつたことを言つて見せるので、有頂天に昇せ切つて仕舞ふのであつて、偖り單にこの學生連に限らず、職人も官員さんも商人も暗いから誰にも解るまい位の儀者な了見から、或る夜窃かに逆襲を企てるから、意外な人物が夜の淺草には混れ込んでゐる、大分近頃あたりでも文士連藝家連の物好者の二人三人が、研究とか何とか体裁の宜い名目を考へて置いて安上りの淫樂に耽けつてゐる人もまた少なくない



▲我慢は玉でもない、一を打突けるは最非ないとして、我慢が首飾たる十五を殺傷に陷し穴に沈ませるに至つてはロータイレンを止めんことを有志者に緊急動議として提出する（球絶代）▲骨が折れよと砕けようとわしが海賊にしたぢやないなんて何處の女がぬかしやアがつたんだ（憤慨生）


●完全無缺の陶漆
漆器界の新機軸
我國貿易品中櫛奏の位置を占めつゝある漆器の逐次往年の榮譽を失墜するに至つたのは粗製濫造の弊害にも因れど主たる原因は漆器の木地に在る元來漆器の木地は總て一樣に木を使用し之れに漆を塗抹するのであるが此木たるや熱の感應頗る早く且つ濕氣を含む事が激しいので氣候の變化に伴うて或は乾燥し又は濕潤となり遂に木地に狂ひを生ずるに至る此が爲め一多大の工程を費して立派に塗り上げた漆も忽ち離脱する殊ふ木地の不完全なる爲ふ熱帶地域を通過するかせぬ内に肝腎の品物が早や代なしになつて了ふ樣なことは珍らしくない處で此弊を矯める可く下谷玉寶堂が苦心の結果發明したは陶漆なるものであるが陶漆とは字意の示す如く陶器に漆を加工したものであるがさりとて世に有觸れた陶器とは異り即ち其原料は土の大半に十數種の原料や藥品を加味して燒き上げたもので名こそ陶漆といふものゝ從來の木地たる木質と外觀上些の相違がないのみならず品質は大に優つて居る第一には普通の陶器の如く脆弱でない重量も重くはない而も其色さへ木質

氷ゐるよ
氷あづき
いなりをし
きらく
バンネル街四一九（舊林家車）
東郷桂庵謹
電話 八九八九

人夫至急募集
ソーミル働き
ヤード働き其他 壹百名
日給弐弗より弐弗五拾仙
迄場所はオーシヨンフオールス御望の方は神戸屋へ御問合せあれ又は直接御出被下ても宜敷候
在オーシヨンフオールス
山下重太郎
青木伊三郎

寫眞撮影
御電話にて御申越し次第外寫の向に應ず迅速丁寧にして且つ廉價
晩市西第二街一六四二 三階
中嶋眞寫館
話電ベービユー 三〇一

▲建築請負
▲貸ルーム
バンネル街三八二
鹿野 松太郎
電話セ一モア 九一四三

▲牛乳屋開業
左記の場所にミルク屋開業仕り精々勉強仕候間御用命の程希上候
晩市メイン街一一四
H 牛乳舍

最新流行
紳士淑女は必ず
を御使用遊ばせ

（到る處に販賣す）

ペンター塗
キヤシマエン
ステーン
他家屋裝飾請負
經驗は充分にあり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市バンネル街三六五
電話シーモア五三八四
松本兼吉

御旅館相模屋
等
晩市ユーコン街とクランスダウン街の角
電話フエア 二〇〇
西川商店

内外
漆車漆船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
舘主 靑木米吉
「電話」二夏 舘番二三

和洋雜貨食料品
晩市バンネル街三六五
電話シーモア 二四七七
松本兼吉

●壽し ●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バンネル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴

此外御注文に應じ滿足可仕尚修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バンネル街四三三
三枝靴店

電話新設
シーモア七一二二（ヱル）
バンネル街三四六。二階
醫 石原明之助

靴修繕所
大陸日報社向ヒ
名畑靴店
丁寧 堅牢
迅速 廉價
所の特色

馬の疾病治療に應ず
車力ドバ街紀の國屋隣スチーブルゼーダブルユーブランド

洋食料品一切
晩香坡市バンネル街四五七
電話二四五五
郵函二三
大屋商店
雜貨類其の他

ISOMURA
249 POWELL ST.,
YAKUHO
VANCOUVER, B. C
磯村藥舖

貸ルーム
澁山あり
室内清潔
晩香坡市バンネル街二〇五四
電話シーモア八九九七
上出寅松

内外食料品一切
バンネル街二一四
下村商會
電話二三九三



五色湯
午後七時三〇
○グレートノーザン同上
シアトル行特別急行
午後一時
○シアトル行（直航）
午前十時
午後十一時
○コロンビア行（直航）
火曜午後一時
水金午后七時
毎月
○日曜日晩市より前七〇〇、九〇〇後十一時豪華車で半時間毎發車
○クエストミンスターより前六〇〇後十一時まで半時間毎發車
一日 前一〇二六 後一〇五三
二日 前二〇三七 後八〇〇
三日 前七〇八 後八〇五
四日 前八〇四 後九〇一八

◉絹物類各種
◉御婦人御小供衆衣類及切地
其他附屬品一切
絹物類御注文被下候節は可成
バウエル街三八二
**澁谷商店**
382 Powell St. Vancouver, B.C.
電話 六三六二

**時計販賣並修繕**
**貴金屬寶石類**
從來松林氏の經營にかゝるバウエル街支店を小生讓受け一層勉强仕候間倍舊の御引立の程希上候
バウエル街三〇一
**黒田時計店**

**日本人旅館**
室内清潔 取扱丁寧
**横手五郎**（定價十五仙）
プリンスルパート六マイル 郵函 八九四
**須賀丑藏**

九州實業新聞記者吉田晃打著
**横手五郎**（定價十五仙）
清正公三百年祭記念の爲著せしものにして曾て九州實業新聞に連載し江湖の喝采を博せる探偵小說也
アレキサンダー街二三〇 佐藤商店

米國南大統領ルーズベルト氏は曰く人一代の成功は最初百弗の先見ある投資に起因すと
當クオートシロー地方は遠くとも來年の末には鐵道も開通すべし、左すれば土地の價が一時に意外の騰貴を來すは道理上火を見るよりも明で有ますから一番割の好い投資をなさんとするには只今が未だ有の好時機で有ませう
私し此度當地に事務所を設け同胞殖民の爲め宅地及び農業地其他實地踏査の上責任を負ふて親切確實且つ迅速に御周旋致しますれば何卒御所有の御方には土質地踏査及び監督の御依頼に應じますから當地に自己の運命を開拓せんと欲する御方は奮發を要する事なく先づ當事務所へ御申込ください
私の信用如何は當地ブリッシュ、ノースアメリカ銀行支店或は御地バウエル街石川勝造高橋千太郎兩氏へ御問合せ下さい
ビー、シー州南クオートシロー市（郵函十八番）
武田長次郎事務所
K. C. Taketa
P. O. Box 18
South Fort George, B. C.

◉金銀細工 ◉婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
**松林時計店**
電話シーモア六五二二

**時計修繕**
**貴金屬寶石類**

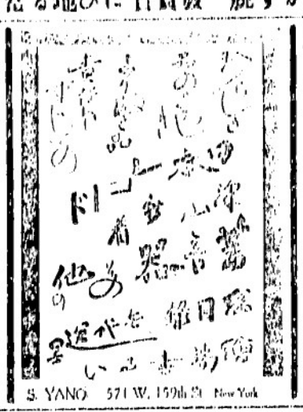
荷客代理店 ヴァンクーバー ジー、ジョンソン商會 ヴイクトリア アール、ビー、リセット商會

**大阪商船株式會社 タコマ支店**
**大阪商船株式會社 濠船出帆廣告**
かまた丸 八月四日 ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行
たこま丸 分廿一日 ビクトリア發日本各港マニラ經由香港行
大阪商船株式會社タコマ支店
ジー、ジョンソン商會
アール、ビー、リセット商會

**日本行ビクトリア出帆廣告**
丹波丸 八月十三日午後
佐渡丸 九月十日午後
鎌倉丸 十月八日午後
**日本郵船會社**
**出張所**
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店
阿波丸 八月廿七日午後
横濱丸 九月廿四日午後
靜岡丸 十月廿二日午後
シアトル
大北鐵道會社

**在加の成功者たらんと欲せば晩香坡島の地主たれ**
晩香坡島レユーシヤーテーペー以西の**農園地**は地味腴沃にして最も農作物に適するを証明す
**氣候**は晩市に比し夏季少々冷しく冬季は稍暖かにして遙に晩市に勝れり
道路は目下開拓中にして**鐵道**は布設中
**實地踏査**せしもの也
地價の**暴騰**は眼前にあり
英加九弗五十仙は二週間限り
四十エーカーに付價格**三百八十弗**
一時金九十五弗
八十エーカーに付一時金特に百五十弗
殘金三ケ年 拂込方法相談
晩市バウエル街二四六
**商業事務所**
電話二七三三

不在中御書面被下し方々には早速地圖相添へ御返事可仕候條御承知原上候




**讓受廣告**
今回石川藥店二階の**ルーミングハウス**を讓り受け萬事清潔に且御取扱丁寧に可仕候間何卒倍舊御引立の程希上候
六月廿日
**靜岡屋**
**林茂三郎**

**大阪商船株式會社 濠船出帆廣告**
**日本行ビクトリア出帆廣告**
**日本郵船會社**
**出張所**
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店
大北鐵道會社

**於加奈陀最善最後の大好機**

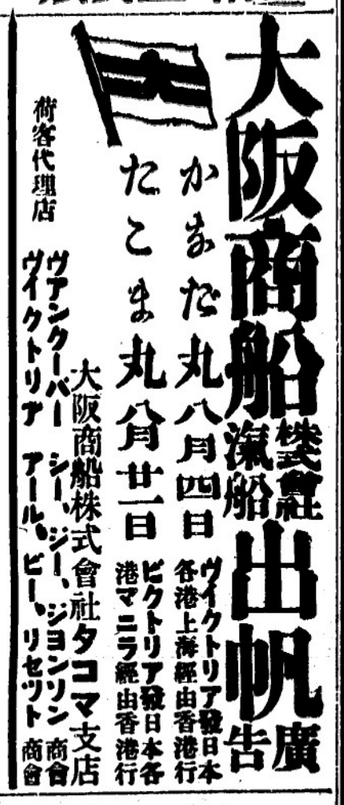
◉砦淨治は在加同胞の金壺なり◉此の金壺の蓋を開く者は卽ち大陸橫斷大幹太平鐵道なり◉鐵道の到着は今秋にあり◉先んずる人は中の金玉を得ん◉後るゝ人は壺の片碎をも得ず◉心あらば大人も小人も婦人も學者も君子も金滿家も皆それ〴〵に此絕好の機會を捉へ給へ◉三年前一ロット價**タツタ金百五十弗**現金十弗を入れ殘金は每月十弗宛拂込みたる人の土地は今や**三千二百五十弗**の相場、此土地は同市の中心にあり、歷史は幾度か繰返す◉天の與ふる者は早く享け給へ確實なる**市實**（**ビーシー州**政府**バンフレット**より拔萃す）

▲**我ビーシー州**の面積は二億五千二百八十万英町歩あり（面積）
▲**ビーシー州**は一千万英町の小麥畑に好適地を有す（小麥畑）
▲**ビーシー州**の石炭は世界最大又材木は北米大陸の王なり（鑛）
▲**ビーシー州**の林檎、桃、櫻、**ポテトー**は世界の最上と稱す（菓物）
▲**ビーシー州**は四百万斤の**バター**と二百万弗方の鷄卵を每年外國より買入る（牧畜養鷄）
▲去一九〇八年**ビーシー州**は**六千噸**の菓物を外國に出し**廿萬弗**方の菓物を買入れたり
以上の摘錄は確かに在加同胞が**ビーシー州**に處するに就きて何物をか辭ゆるにあらずや

◉砦淨治市は（一）**ビーシー州**の中心（二）農業地の中心（三）金鑛の中心（四）中部**ビーシー**水運の中心（五）十大鐵道の中心（六）商業の中心（七）工業の中心（八）有名なる**ビースリバー**廣野の關門（九）晩香坡**ブリンスルパートエドモントン**及**ダンベガン**の四大都市連絡の樞子たり（十）最後に砦淨治市は幾十百万の人口が殖ゆるも綽々として收容し得るの天自然の資格を有す
清流滔々たる**ネチヤコ**河は同市の北岸を洗ひ五百噸の河船自由に航行す其水清澄透明にして**アルカリ**分を含有せず以て人畜の飲料は永久に窮せず
同市の東北一哩**ウイロー**河の上域に五百万馬力の水力發電所を設立すべき瀑布あり**ビーシー州**政府は此の附近**一セクシヨン**を保留す

◉**砦淨治の土地**
市內**ロット**價**百二十五弗**以上**現金十弗**殘金十弗宛月拂無利無稅
英加九弗五十仙は二週間限り
四十エーカーに付價格**三百八十弗**
一時金九十五弗
八十エーカーに付一時金特に百五十弗
殘金三ケ年 拂込方法相談
晩市バウエル街二四六
**商業事務所**
電話二七三三

◉農業地（イ）市より半哩の處**一エーカー**迄の注文に應ず
（ロ）市より六哩及八哩の地點にて河流に沿ひ國道に沿ふ處十英加價**二百五十弗**以上**三百五十弗**迄現金五十弗殘金十弗宛月拂
（ハ）十哩以外四十エーカー價五百弗現金廿五弗殘金十弗宛月拂
◉以上の土地實地視察濟也、何人も應分に此等の土地を求め給はゞ絕對無損**大利**必定保證して可也
△新快報（イ）北晩香坡よりフオートジョージ迄の鐵道卽ちシー、ビーイー、アールは一哩に付き三万五千弗宛のビーシー政府保證の下に去る土曜日より最後の測量工事に着手せり
（ロ）同市發行週刊ツリビューンは來六月一日より日刊となる
（ハ）人口今や千五百、本年暮れには五千となるべし（二年前には白人が只七人ありき）
（ニ）ロッキーを越へてアルバータより來る獨逸人來月廿二家族、本年末迄には百家族除、約一千のチユートン民族來住すべし、其先鋒牧師ヘーデヤー氏來る（五月十三日サン紙所載）
◉地圖と說明書何人にも進呈す
NRSCC日本人部支配人 山田正則
**山田事務所**



**時計修繕並に販賣**
晩香坡市メイン街二二〇
**米滿時計店**
（電話シーモア八九四八）

電話 八九九一

**Azuma Co.**
P.O.Box 787 Vancouver, B.C.
和洋**食料品一切** 卸小賣
**日本酒** 櫻魂 白鶴
**ビーア** 洋酒類一切
晩香坡市バウエル街五四五「電話シーモア一七八八」
**東合資會社支店**
同市ダンシビー街一三二「電話シーモア六六三三」
同酒店
市內は電話にて御注文被下度く何品にても卽時配達仕候

**千うどりばうん** 卸賣
晩香坡市フロント街一四八 郵函一七〇六 電話フエヤモント一四〇六
**山崎製麵所**

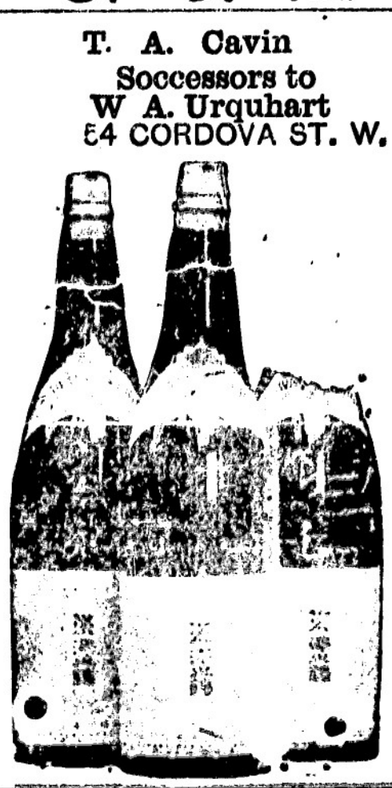
**御手輕料理**
▲めし▲そば
バウエル街三五五
衛屋敷嶋
**松島屋**

**理髮業**
バウエル街二四三
**平井床**
平井喜作

▲和洋**食料品一切**
▲**陶器類**
スキーナ河ポートエシングトン
**岸本商店**
郵函 三一

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業**受託**
稅關**手續**
晩香坡市バウエル街三四一
水原伊藤**事務所**
電話 シーモア二三七八

**吉永本店**
**日進公益會社**



**酒を飲むなら澤の鶴を飲め**
▲**澤の鶴は世界一なり**
▲**澤の鶴は日本酒の橫綱**
▲**澤の鶴は日本酒の橫綱**
**一手販賣元**
T. A. Cavin
Soccessors to
W. A. Urquhart
54 CORDOVA ST. W.
ダブルユー、エー アーキユハート**讓受人**
**チイエー カブィン**
西カドバ街五四 電話シーモア 九五五

**雜貨食料品**
晩市バウエル街三四五
**土田商店**
主任 清水重太郎
郵函 一六六五 電話 三五六六

**The Pacific Bottling Works Ltd.**
FOOT, GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
**燒酎**
**味淋**
**日本各銘酒**
**レニアビーヤ**
**洋酒類各種**
**太平洋瓶詰會社**
日本人部 販賣主任 **土田嘉次郎**
【電話シーモア一三八】
【郵函一六五】

**ELIPSETT 68WATER ST**
**ワター街六八 電話二四二**
**ブーツ格安に賣捌中候**
**ヴイクトリア市フイス ガード街五一六、五一八**
**大澤旅館 主 大澤林之助**
【電話 九六四】
516 - 518 Figuard St

營旅舘は室內清潔にて珍拔可嚊に御客樣の御便利を計ッ可申候
營旅舘には玉突馬の設けあり

**繩、曳綱、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバー**

# 大陸日報 號外

大正元年八月二日

發行兼編輯人 山崎事 大陸日報社


## ▲本社特電▼

〈二日東京發〉本日午後五時着

東京に於ては青山に**明治神宮**を御建立申さんとて熱心に奔走中なり

**御陵**は**伏見桃山**に確定あらせられ閑院宮殿下ふまで山縣公は同意を表せり

**殿下**及び**山縣公**は**御陵檢分**の爲め**山口諸陵頭**、**片山内匠頭**を隨へ本日京都に向つて出發せられたり

**鷹司公**は祭典長に**正親町伯**、**萬里小路伯**は次長を命せられたり

**海軍大演習**は十月、**陸軍大演習**は十一月に擧行せらるゝに決定されたるが **新帝陛下**は臨幸遊ばさるべし然して**大觀艦式**は**明年**擧行さるべし新附民の歸順の大典と同時に**大赦**仰出さるゝに御内定遊ばされ政府は目下之れが調査中なり

## ●公電

（八月二日華盛頓珍田大使發電）
（本日午後三時半當地領事館着）

皇室御服裝規定其他別段の者を除くの外左の通大喪中喪章を附すべき旨内閣より達せらる

和服（衣服の左の胸に蝶形の黒布を附す）

洋服（左腕に黒布を纏ふ）